

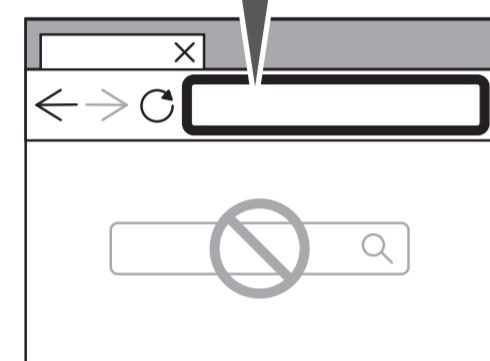


QT65949V01

Canon imagePROGRAF PRO-310



<https://ij.start.canon/PRO-310>



Easy Setup Using Computer/Smartphone

Configuration facile à l'aide d'un ordinateur/smartphone

Configuración fácil mediante el ordenador/teléfono inteligente

Configuração fácil usando computador/smartphone

Enkel konfigurering med dator/smartphone

Enkelt oppsett med datamaskin/smarttelefon

Nem opsætning ved hjælp af computer/smartphone

Helppo asennus tietokoneen/älypuhelimien avulla

Einfache Einrichtung über Computer/Smartphone

Простая настройка с помощью компьютера/смартфона

Просте настроювання за допомогою комп'ютера або смартфона

Eenvoudige installatie met computer/smartphone

Snadné nastavení z počítače / chytrého telefonu

Configurazione semplificata mediante computer/smartphone

Łatwa konfiguracja za pomocą komputera/smartfona

Bilgisayar/Akıllı Telefon Kullanarak Kolay Kurulum

الإعداد السهل باستخدام الكمبيوتر/الهاتف الذكي

Egyszerű beállítás számítógép/okostelefon használatával

Εύκολη εγκατάσταση με χρήση υπολογιστή/smartphone

Jednoduché nastavenie pomocou počítača/smartfónu

Lihtne paigaldamine arvuti/nutitelefoni abil

Vienkārša iestatīšana ar datoru/viedtālruni

Paprasta sąranka naudojant kompiuterį / išmanųjį telefoną

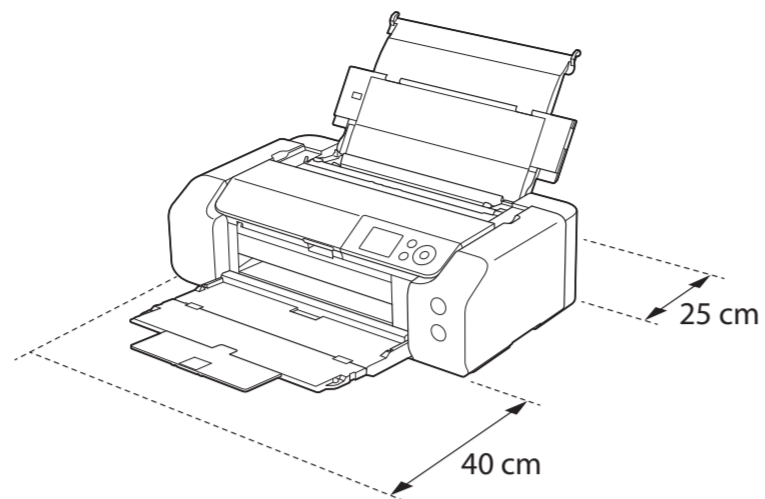
Enostavna namestitvev prek računalnika/pametnega telefona

Configurare simplă utilizând computerul/smartphone-ul

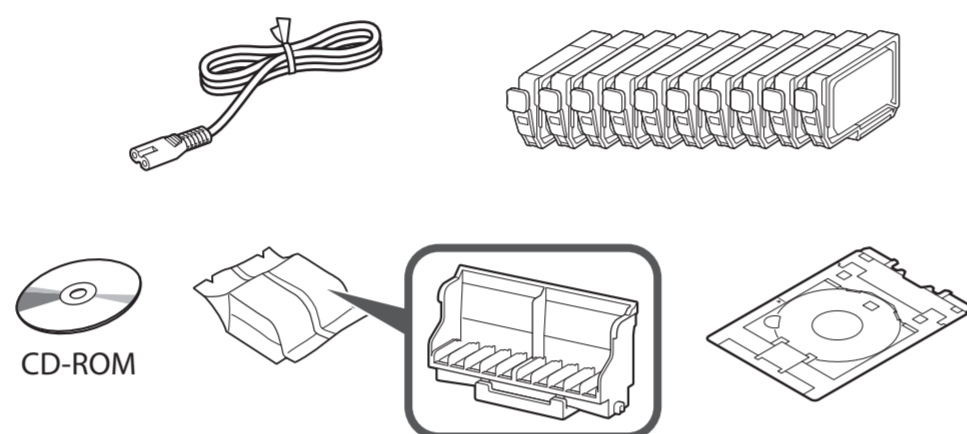
Лесна настройка с помощта на компютър/смартфон

Jednostavno postavljanje pomoću računala / pametnog telefona

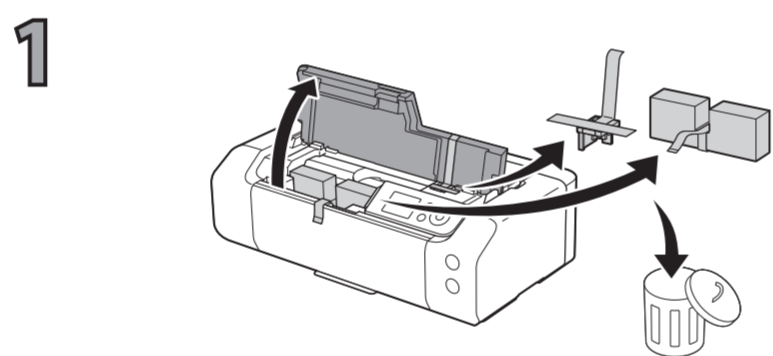
1



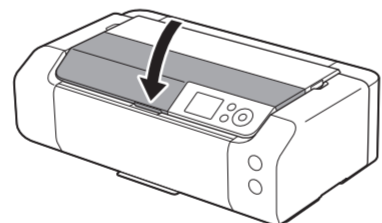
2



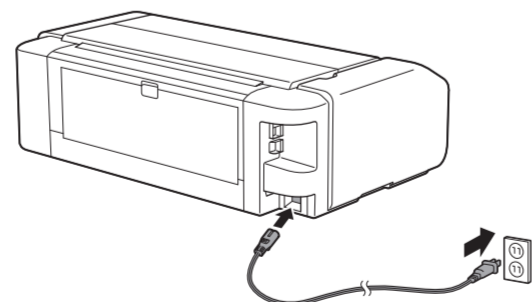
3



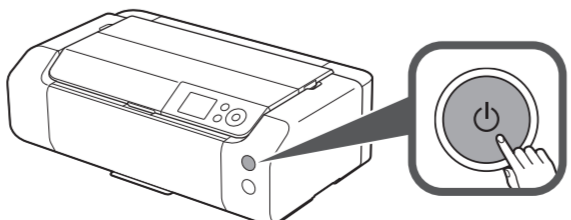
2



3



4



4

Follow the on-screen instructions to install ink and load paper. Continue until you reach the final screen.

Suivez les instructions à l'écran pour installer l'encre et charger le papier. Continuez jusqu'à atteindre le dernier écran.

Siga las instrucciones en pantalla para instalar la tinta y cargar el papel. Continúe hasta llegar a la pantalla final.

Siga as instruções na tela para instalar a tinta e colocar papel. Continue até chegar à tela final.

Följ anvisningarna på skärmen för att installera bläck och ladda papper. Fortsätt tills du kommer till den sista skärmbilden.

Følg instruksjonene på skjermen for å sette inn blekk og legge i papir. Gå videre til du kommer til det siste skjermbildet.

Følg instruktionerne på skærmen for at installere blæk og lægge papir i. Fortsæt, indtil du kommer til den sidste skærm.

Asenna muste ja lisää paperia toimimalla näytön ohjeiden mukaan. Jatka, kunnes pääset viimeiseen näyttöön asti.

Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Tinte zu installieren und das Papier einzulegen. Fahren Sie fort, bis Sie den letzten Bildschirm erreichen.

Следуйте инструкциям на экране, чтобы установить чернила и загрузить бумагу. Продолжайте это, пока не отобразится последний экран.

Дотримуйте інструкцій на екрані, щоб установити чорнило й завантажити папір. Продовжуйте це, поки не відобразиться останній екран.

Volg de instructies op het scherm om inkt te installeren en papier te laden. Ga door tot u het laatste scherm bereikt.

Podle pokynů na obrazovce nainstalujte inkoust a vložte papír. Pokračujte podle pokynů až na poslední obrazovku.

Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per installare il serbatoio d'inchiostro e caricare la carta. Continuare fino al raggiungimento della schermata finale.

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zainstalować atrament i załadować papier. Kontynuuj procedurę, aż do wyświetlenia ostatniego ekranu.

Mürekkep koymak ve kağıt yüklemek için ekrandaki talimatları uygulayın. Son ekrana ulaşına kadar bu işleme devam edin.

اتبع الإرشادات الواردة على الشاشة لتثبيت الحبر وتحميل الورق. واستمر حتى تصل إلى الشاشة النهائية.

A festék behelyezéséhez és a papír betöltéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat egészen a záró képernyő megjelenéséig.

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να εγκαταστήσετε το μελάνι και να τοποθετήσετε χαρτί. Συνεχίστε μέχρι να φτάσετε στην τελευταία οθόνη.

Nainštalujte atrament a vložte papier podľa pokynov na obrazovke. Pokračujte, kým sa nedostanete na poslednú obrazovku.

Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid tindi paigaldamiseks ja paberi sisestamiseks. Jätka kuni lõppaknasse jõudmiseni.

Lai uzstādītu tintes patronas un ievietotu papīru, sekojiet līdz uz ekrāna sniegtajām norādēm. Turpiniet, līdz nonākat līdz beidzamajam ekrānam.

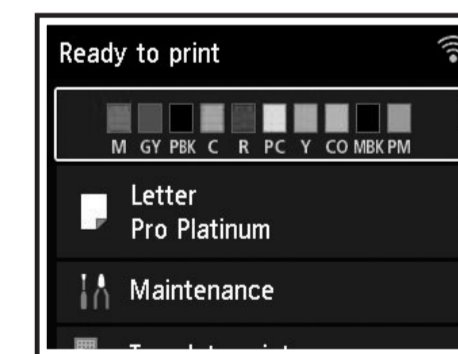
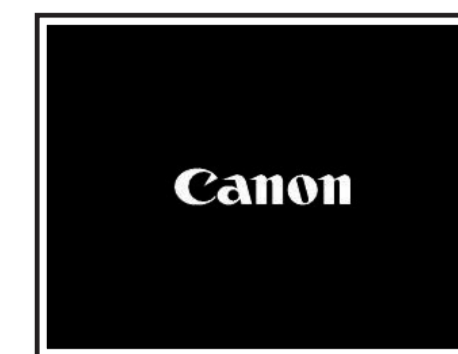
Norédami įstatyti rašalo kasetes ir įdėti popieriaus, vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis. Tęskite tol, kol pasieksite paskutinį ekraną.

Upoštevajte navodila na zaslonu, da namestite črnilo in naložite papir. Nadaljujte, dokler ne pridete do končnega zaslona.

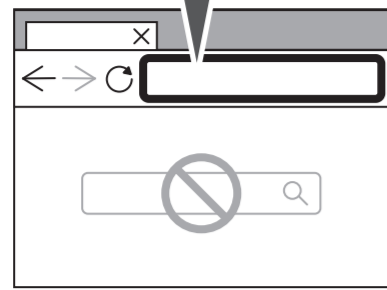
Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala cerneala și a încărca hârtia. Continuați până când ajungeți la ecranul final.

Следвайте инструкциите на екрана, за да поставите мастилото и да заредите хартия. Продължете, докато стигнете до последния екран.

Slijedite upute na zaslonu za instalaciju spremnika s tintom i umetanje papira. Nastavite sve do posljednjeg zaslona.



https://ij.start.canon/connect



Follow the instructions to complete setup and print.

Suivez les instructions pour terminer la configuration et imprimer.

Siga las instrucciones para completar la configuración e imprimir.

Siga as instruções para concluir a configuração e imprimir.

Följ anvisningarna för att slutföra konfigureringen och skriva ut.

Følg instruksjonene for fullføre oppsettet og skrive ut.

Følg instruktionerne for at gennemføre opsætningen og udskrive.

Suorita asennus loppuun ja tulosta noudattamalla ohjeita.

Folgen Sie den Anweisungen, um die Einrichtung abzuschließen und zu drucken.

Следуйте инструкциям для выполнения настройки и печати.

Виконайте інструкції, щоб завершити настроювання та почати друкувати.

Volg de instructies om de installatie te voltooien en af te drukken.

Podle pokynů dokončete nastavení a přejděte k tisku.

Seguire le istruzioni per completare la configurazione e la stampa.

Aby zakończyć konfigurację i wykonać wydruk, postępuj zgodnie z instrukcjami.

Kurulumu tamamlamak ve yazdırmak için yönergeleri izleyin.

اتبع الإرشادات لإكمال الإعداد والطباعة.

Kövesse az utasításokat a beállítás befejezéséhez és a nyomtatáshoz.

Ακολουθήστε τις οδηγίες για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση και να εκτυπώσετε.

Podľa pokynov dokončite nastavenie a tlačte.

Seadistamise lõpetamiseks ja printimiseks järgige juhiseid.

Lai pabeigtu iestatīšanu un drukātu, sekojiet līdzī norādēm.

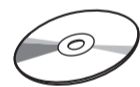
Norédami užbaigti sąranką ir pradėti spausdinti, vadovaukitės instrukcijomis.

Za dokončanje nastavitve in tiskanje upoštevajte navodila.

Urmați instrucțiunile pentru a finaliza configurarea și a imprima.

Следвайте инструкциите, за да завършите настройката и да отпечтатате.

Slijedite upute za dovršetak postavljanja i ispis.



Setup CD-ROM; Double click **EasySetup.exe** on the screen that appears.

Utilisation du CD-ROM d'installation; Double-cliquez sur **EasySetup.exe** sur l'écran qui apparaît.

Uso del CD-ROM de instalación; Haga doble clic en **EasySetup.exe** en la pantalla que aparece.

Usando o CD-ROM de instalação; Clique duas vezes em **EasySetup.exe** na tela que aparece.

Användning av installations-CD; dubbelklicka på **EasySetup.exe** på skärmbilden som öppnas.

Bruk av installerings-CD-ROM-en: Dobbeltklikk på **EasySetup.exe** på skjermbildet som vises.

Ved hjælp af installations-cd-rom'en: Dobbeltklik på **EasySetup.exe** på den skærm, der vises.

Käytä asennus-CD:tä ja kaksoisnapsauta näkyviin tulevassa näytössä **EasySetup.exe**-tiedostoa.

Verwendung der Installations-CD-ROM; Doppelklicken Sie auf dem Bildschirm, der angezeigt wird, auf **EasySetup.exe**.

С помощью установочного компакт-диска; Дважды щелкните файл **EasySetup.exe** на появившемся экране.

Використання компакт-диска з програмою встановлення; Двічі клацніть **EasySetup.exe** на екрані, що з'явиться.

Gebruik de installatie-cd-rom; dubbelklik op **EasySetup.exe** op het scherm dat verschijnt.

Používání instalačního disku CD-ROM; Na nově otevřené obrazovce poklepejte na soubor **EasySetup.exe**.

Uso del CD-ROM di installazione; fare doppio clic sul file **EasySetup.exe** visualizzato a schermo.

Używanie instalacyjnego dysku CD-ROM; Na wyświetlonym ekranie kliknij dwukrotnie przycisk **EasySetup.exe**.

Kurulum CD-ROM'unu Kullanma; Görüntülenen ekranda **EasySetup.exe** ögesine çift tıklayın.

استخدام القرص المضغوط الخاص بالإعداد; انقر نقرًا مزدوجًا فوق **EasySetup.exe** على الشاشة التي تظهر.

Telepítő CD-ROM használat; Kattintson duplán a képernyőn megjelenő **EasySetup.exe** elemre.

Χρήση της CD-ROM εγκατάστασης; Κάντε διπλό κλικ στο **EasySetup.exe** στην οθόνη που εμφανίζεται.

Použitie inštalačného disku; Dvakrát kliknite na **EasySetup.exe** na obrazovke, ktorá sa zobrazí.

Seadistamise CD-ROM; topeltklõpsake kuvatavas aknas valikul **EasySetup.exe**.

Uzstādīšanas kompaktdisks; uz redzamā ekrāna divas reizes nospiediet uz **EasySetup.exe**.

Sąrankos CD; pasirodžiusiame ekrane dukart spustelėkite **EasySetup.exe**.

Uporaba namestitvenega CD-ja; Na zaslonu, ki se prikaže, dvokliknite **EasySetup.exe**.

Utilizarea CD-ROM-ului de instalare; Pe ecranul care apare, faceți dublu clic pe **EasySetup.exe**.

Използване на инсталационния компактдиск; Цракнете двукратно върху **EasySetup.exe** на екрана, който се показва.

Upotreba CD-ROM-a za postavu; Na zaslonu koji će se pojaviti dvaput kliknite **EasySetup.exe**.



https://ij.start.canon/faq



Frequently Asked Questions

Foire aux questions

Preguntas más frecuentes

Perguntas Frequentes

Vanliga frågor

Vanlige spørsmål

Ofte stillede spørgsmål

Usein kysytyt kysymykset

Häufig gestellte Fragen

Часто задаваемые вопросы

Запитання й відповіді

Veelgestelde vragen

Časté dotazy

Domande frequenti

Często zadawane pytania

Sık Sorulan Sorular

الأسئلة الشائعة

Gyakran ismételt kérdések

Συχνές ερωτήσεις

Najčastejšie otázky

Korduma kippuvad küsimused

Bieži uzdotie jautājumi

Dažnai užduodami klausimai

Pogosto zastavljena vprašanja

Íntrebări frecvente

Често задавани въпроси

Najčešće postavljana pitanja



https://ij.start.canon



Access Online Manual

Accès au Manuel en ligne

Acceso al Manual en línea

Acesso o Manual On-line

Öppna onlinehandbok

Åpne Nettbasert manual

Få adgang til online vejledningen

Online-käyttöoppaan käyttäminen

Zugriff auf Online-Handbuch

Доступ к документу Онлайн-руководство

Доступ до документа Онлайнвий посібник

Online handleiding openen

Přečtěte si dokument Příručka online

Accesso al manuale online

Pobierz Podręcznik online

Çevrimiçi El Kitabı'na erişme

الوصول إلى الدليل على الإنترنت

Hogyan érhető el az Online kézikönyv

Αποκτήστε πρόσβαση στο Εγχειρίδιο Online

Pristup k dokumentu Priručka online

Juurdepääs veebjuhendile

Piekļūt tiešsaistes rokasgrāmatai

Prieiga prie interneto instrukcijas

Odprite Spletni priročnik

Accesați Manual online

Достъп до Онлайн ръководство

Pristupite dokumentu Priručnik na mreži